

E

الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1996/L.41  
15 April 1996  
ARABIC  
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان  
الدورة الثانية والخمسون  
البند ١٥ من جدول الأعمال

تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات  
عن دورتها السابعة والأربعين

بلغاريا، الجمهورية التشيكية\*, جمهورية كوريا، السلفادور،  
الكاميرون، كندا، لاتفيا\* وهولندا: مشروع قرار

\*وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

١٩٩٦ ... أشكال الرق المعاصرة

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تعرب عن بالغ القلق إزاء المظاهر الحديثة للرق، وتجارة الرقيق، والممارسات الشبيهة بالرق،

وإذ تشير إلى أحكام الاتفاقية الخاصة بالرق لعام ١٩٢٦، والاتفاقية التكميلية لإبطال الرق وتجارة الرقيق والأعراف والممارسات الشبيهة بالرق لعام ١٩٥٦، واتفاقية حظر الاتجار بالأشخاص واستغلال دعارة الغير لعام ١٩٤٩، وكذلك إلى المادة ٤ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمادة ٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية اللتين تنصان على عدم جواز استرقاق أحد أو إخضاعه لل العبودية،

وإذ تشير إلى قراراتها المتعلقة بتقارير الفريق العامل المعنى بأشكال الرق المعاصرة والتتابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، بما فيها آخر قرار لها وهو ٢٧/١٩٩٥ المؤرخ ٣ آذار/مارس ١٩٩٥

وإذ تحيط علماً بتقرير الفريق العامل المعنى بأشكال الرق المعاصرة عن دورته العشرين (Add.1 E/CN.4/Sub.2/1995/28)، المقدم إلى اللجنة الفرعية في دورتها السابعة والأربعين،

وإذ تشير إلى قرارها ٣٦/١٩٩٢ المؤرخ ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٢ الذي أيدت فيه اللجنة وجهات النظر التي أبدتها اللجنة الفرعية في قرارها ٣٧/١٩٩١ المؤرخ ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩١ الذي رأت فيه أن من المستصوب الشروع في برنامج عمل منسق لمنع الاتجار بالأشخاص واستغلال بقاء الغير،

وإذ تضع في الاعتبار توصية اللجنة الفرعية بأن تعتمد لجنة حقوق الإنسان مشروع برنامج العمل لمنع الاتجار بالأشخاص واستغلال بقاء الغير (E/CN.4/Sub.2/1995/28/Add.1)،

وإذ تحيط علماً بدعوة اللجنة الفرعية الموجهة إلى المقررة الخاصة لموضوع بيع الأطفال وبقاء الأطفال والمواد الإباحية عن الأطفال إلى الاشتراك في الدورة الحادية والعشرين للفريق العامل،

وإذ تحيط علماً أيضاً بتوصية اللجنة الفرعية بأن تعين لجنة حقوق الإنسان خبيراً للتحقيق في الادعاءات المتعلقة باستئصال الأعضاء والأنسجة من الأطفال والكبار للأغراض التجارية وإعداد دراسة عن ذلك،

وإذ تلاحظ بقلق أن صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للتبرعات بشأن أشكال الرق المعاصرة، منذ إنشائه بموجب قرار الجمعية العامة ١٢٢/٤٦ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، لم يتيسر استخدامه في أغراض التي أنشئ لها، وذلك نتيجة للوضع المالي الصعب الذي يواجهه باستمرار بسبب انعدام التبرعات،

وإذ تحيط علماً بالقلق البالغ الذي أعرب عنه مجلس أمناء الصندوق إزاء الوضع المالي الذي يواجهه الصندوق،

- ١- تعرب عن تقديرها للفريق العامل المعنى بأشكال الرق المعاصرة والتابع للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات لعمله القيم، وخاصة التقدم الذي أحرزه في دورته العشرين في تنفيذ برنامج عمله، ولا تتجاهله أساليب عمل مرنة؛
- ٢- تعرب عن بالغ قلقها إزاء مظاهر أشكال الرق المعاصرة حسبما أبلغت إلى الفريق العامل؛
- ٣- تدعوا اللجنة الفرعية إلى موافصلة النظر في تعزيز مشاركتها في أنشطة الفريق العامل؛
- ٤- تطلب إلى الأمين العام أن يدعو الدول المؤهلة التي لم تصدق على الاتفاقيات أو التي لم تنضم إليها إلى أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن؛
- ٥- تدعوا المنظمات الحكومية الدولية ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة، وكذلك المنظمة الدولية للشرطة الجنائية والمنظمات غير الحكومية المعنية إلى تزويد الفريق العامل بالمعلومات ذات الصلة بالموضوع؛
- ٦- تناشد الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة إرسال ممثلين لها إلى دورات الفريق العامل؛
- ٧- توصي بأن تولي الهيئات الإشرافية في منظمة العمل الدولية عناية خاصة في عملها لتنفيذ الأحكام والمعايير التي ترمي إلى ضمان حماية الأطفال والأشخاص الآخرين المعرضين لأشكال الرق المعاصرة؛
- ٨- تشجع الحكومات على النظر، ضمن سياق برنامج العمل الخاص بالقضاء على استغلال عمل الأطفال وعبودية الدين، في اعتماد التدابير والأنظمة لحماية العمال الأطفال وضمان عدم استغلال عملهم؛
- ٩- تدعوا المقرر الخاص لموضوع بيع الأطفال إلى دراسة سبل وسائل التعاون مع الفريق العامل وإلى النظر، بوجه خاص، في قبول دعوة اللجنة الفرعية إلى الاشتراك في الدورة الحادية والعشرين للفريق العامل؛
- ١٠- تدعوا جميع الدول الأعضاء إلى النظر في إمكانية اتخاذ الإجراءات المناسبة لحماية الفئات الضعيفة بصفة خاصة، مثل الأطفال والنساء المهاجرات من الاستغلال بالدعارة والممارسات الأخرى الشبيهة بالرق، بما في ذلك إمكانية إنشاء هيئات وطنية لتحقيق هذه الأهداف؛
- ١١- تطلب إلى الحكومات أن تنتهي سياسة إعلام ووقاية وإعادة تأهيل للأطفال والنساء من ضحايا استغلال الدعارة، وأن تتخذ التدابير الاقتصادية والاجتماعية المناسبة التي تراها لازمة لتحقيق هذه الغاية؛

-١٢- تقر مشروع برنامج العمل لمنع الاتجار بالأشخاص واستغلال بغاء الغير (E/CN.4/Sub.2/1995/28/Add.1) مع بيان أن عبارة "البغاء" المستخدمة في النص، وبقدر ما تتصل ببغاء الكبار، ينبغي أن تقرأ "البغاء القسري" وأن الدعوة الموجهة إلى الدول لكي تسن تشريعات تجرم انتاج وتوزيع وحيازة المواد الإباحية ينبغي أن تقتصر على التشريعات المتعلقة بالمواد الإباحية عن الأطفال؛

-١٣- تطلب إلى الأمين العام أن يبحث، بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، بصورة أولية موثوقية الإدعاءات المتعلقة باستئصال الأعضاء والأنسجة البشرية للأطفال والكبار للأغراض التجارية بغية تمكين اللجنة من البت، في دورتها الثالثة والخمسين، في إمكانية متابعة هذه المسألة، آخذة بعين الاعتبار توصية اللجنة الفرعية في هذا الشأن؛

-٤- تطلب مرة أخرى من الأمين العام أن يعين مركز حقوق الإنسان جهة للاتصال لتنسيق الأنشطة المضطلع بها في الأمم المتحدة لقمع أشكال الرق المعاصرة وأن ينفذ قراره بنقل موظف فني متفرغ من موظفي مركز حقوق الإنسان وإلحاقه بخدمة الفريق العامل وذلك ليعمل على أساس دائم ضماناً للاستمرار والتنسيق الوثيق داخل المركز وخارجها فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة بأشكال الرق المعاصرة؛

-٥- تطلب إلى الأمين العام أن يحيل إلى جميع الحكومات مرة أخرى النداء الذي وجهته لجنة حقوق الإنسان للتبرع لصندوق الأمم المتحدة الاستثماري للتبرعات بشأن أشكال الرق المعاصرة؛

-٦- تشن على مجلس أمناء الصندوق الاستثماري لجهوده في سبيل علاج الوضع المالي الصعب الذي واجهه الصندوق باستمرار والراجع إلى الافتقار إلى التبرعات؛

-٧- تدعوا الأمين العام إلى بحث جدوى المواعدة والتنسيق بين إجراءات وآليات دعم الصندوق الاستثماري وبين غيرها من الإجراءات والآليات القائمة وتقديم تقرير عن هذه المسألة إلى اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين.

-----